

23 Stationen, ca. 100 Künstler

19 Weingut Aust

Malerei, Grafik, Zeichnung
Friederike Curling-Aust und Brian Curling
„Umgebung und Sein“

Wo kommen die Bilder in mir her? Eine kleine Bilderschau im Garten lädt ein zum Verweilen, Nachsinnen und Unterhalten auf Papier (Papier und Bleistift vor Ort). Außerdem hat das Weingut Aust mit Ausschank geöffnet.

Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Weinbergstraße 10

20 Weingut Drei Herren

Malerei, Grafik, Keramik
Karola Smy, Wolfgang Smy, Karen Graf, Peter Graf
Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Weinbergstraße 34

21 Garten Atelier Uhlig

Malerei
Ralf Uhlig
„Über zwei Brücken musst Du gehen, um meine Kunst zu sehen...“

Sonnabend: 13.00–18.00 Uhr
Straße des Friedens 49

22 Weißes Haus Radebeul

Malerei, Grafik
Kerstin Dähne, Edgar Kupfer, Gunnar Pfaffe, Heidi Göhler, Roland Kaufmann
Führungen durch die Galerie im Gang des Noteinganges, sowie durch das Atelier mit der Möglichkeit des Schaudruckens.

Künstlerpavillon, sowie Kunstinseln auf dem Gelände.
Picknickmöglichkeit

Musikalisches Angebot mit Livemusik von Lil Dakoty (Roland Kaufmann) – alternativer, Progressiv Rock im Singer-Songwriter Stil, Coversongs, Interpretationen und eigene Stücke sowie von DJ Edgar D.C.S. (Musik der 80er)
Getränke und eine kleine Auswahl Speisen vor Ort

Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Kötzschenbrodaer Straße 60

23 Lügenmuseum

Malerei, Installationen, Objekte
Eckhard Kempin, Silvia Graupner, Dorota Zabka, Reinhard Zabka, Irina von Toll.

Auf dem betonierten Hof des historischen Gasthofes hat Zabka den Beton aufgebrochen und einen Garten angelegt. Auf der Terrasse gibt es die „Jedermanngartenschau“, die musikalische Führung geht durch den Garten und die Freie Kunsthalle Radebeul.

Musikalische Führung durch den Garten und die Kunsthalle mit Irina von Toll und Reinhard Zabka.

Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Kötzschenbrodaer Straße 39

Wandernde Musiker

Frank Deutscher
Gabriel Jagieniak
Michael Lindner
Marc Hartmann
Benjamin Rietz
Karl Helbig
Frieder Schmidt
Josel Ratsch
Maria la Prenda
Thabet Azzawi
Max Loeb Garcia
Alona Liakh
Thomas Knorr
Enrique Correa



Orientierungsplan



Hinweise

Die Besucher bringen ihr eigenes Glas und wer will, das eigene Picknickkörbchen mit. Getränke sind vor Ort erhältlich.

Wir hoffen auf gutes Wetter. Bei starkem Regen werden Ausstellungen und Aktionen eventuell nicht stattfinden können.

Eintritt frei.

Die Künstler freuen sich über eine Spende in den Hut.
Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Regeln.

Projektleitung: Alexander Lange/Magdalena Piper
Textredaktion: Magdalena Piper/Alexander Lange
Titelgrafik: Cornelia Konheiser
Orientierungsplan+Foto: Sophie Cau
Foto Hintergrund: Claudia Hübschmann,

Wir danken allen mitwirkenden Künstlern, Musikern, Gartenbesitzern, Winzern und ehrenamtlichen Helfern.

RADEBEUL

Eine Stadt zum Genießen ...

Stadtverwaltung Radebeul, Amt für Kultur
Stadtgalerie/Städtische Kunstsammlung/
Kunst im Außenraum
Altkötzschenbroda 21, 01445 Radebeul
Telefon: 0351 8311-626, -625
E-Mail: galerie@radebeul.de
www.radebeul.de

Gefördert durch:



Radebeuler LebensArt
Kultursommer 2021

KUNST GEHT IN GÄRTEN

17. und 18. Juli 2021
jeweils 13.00 bis 18.00 Uhr



„Dieser Ort sei dem ehrenwerten Vergnügen gewidmet, das Auge zu erfreuen, die Nase zu erfrischen und den Geist zu erneuern.“

Erasmus von Rotterdam

Der Ort, welchen Erasmus von Rotterdam meint, ist der Garten. Schon die alten Ägypter sahen in ihren Gärten vornehmlich einen Ort der Zerstreuung, auch wenn sie damals durchaus dem Lebensunterhalt dienten. In hellenistischer Zeit wurden Nutzflächen religiösen Orten gegenübergestellt, von denen man annahm, dass sie von einem Schutzgeist, dem Genius Loci bewacht wurden. Im alten Rom entstand die Form des Lustgartens, der sich im Laufe der Jahrhunderte in verschiedensten Formen weiterentwickelte. Dabei spielte die Kunst, vornehmlich die plastische, immer eine wesentliche Rolle. Feste wurden gefeiert, mit Musik, Schauspiel und Illumination.

Gärten der künstlerischen Lust können auch 2021 die Besucherinnen und Besucher in Radebeul erleben. Die Stadt mit seiner natürlichen Verbindung von Natur und Kultur ist dafür geradezu prädestiniert, denn die Einzigartigkeit der Radebeuler Kunstszene besteht wohl aus der Mischung von Bescheidenheit und Anspruch der hier lebenden Künstlerinnen und Künstler im Zusammenspiel von Literatur, Schauspiel, Musik und Bildender Kunst in einer Landschaft, die von der Natur, von den Winzern und Bauherren bereits einzigartig geformt wurde. Heute bezeichnet man mit dem o.g. Genius Loci vornehmlich das geistige und spirituelle Klima eines Ortes und dieses sollen Besucherinnen und Besucher in Radebeul mit der Aktion „Kunst geht in Gärten“ erspüren.

Wir danken den beteiligten Einrichtungen, den Gartenbesitzerinnen und Gartenbesitzern, den zahlreichen Künstlerinnen und Künstlern sowie den Musikerinnen und Musikern, in diesem Jahr Land, Kunst und Töne für ein Erlebnis der Sinne anzubieten. Dank der Kulturstiftung des Bundes, welche uns in diesem Jahr im Rahmen des Kultursommers unterstützt, konnten wir wieder ein umfangreiches Programm zusammenstellen.

Bereits jetzt freuen wir uns auf eine neue Gartenlust im kommenden Jahr.

Alexander Lange,
Magdalena Piper

Radebeuler LebensArt 17. und 18. Juli 2021

Kunst geht in Gärten – 23 Stationen, ca. 100 Künstler

1 Stadtgalerie Radebeul

Personalausstellung Peter PIT Müller
„Überblick – Bilder aus fünf Jahrzehnten“
Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr,
Altkötzschenbroda 21

2 Hof Atelier Oberlicht / Kunstpassage

Keramik, Malerei, Glaskunst, Druckgrafik.
Sabine Herrmann, Simone Ghin, Markus Retzlaff,
Frank Mehnert

Schaudrucken bei Markus Retzlaff, selbstgebackene,
süße und herzhaft Tarts aus handgemachten
Keramikformen können gegen eine Spende verkostet
werden.

Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Altkötzschenbroda 23

3 Café Grünlich

Malerei, Skulptur
Mechthild Mansel, Jens Gebhardt
Musikband am SO, 16.00 Uhr: Misses Columbo
Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Altkötzschenbroda 25

4 Garten Gerlinde Queißer

Malerei
Max-Manfred Queißer, Johanna Mittag
Musikalisches Begleitprogramm:

Sonnabend:
14.00 Uhr: Florian Stege & Frieder Meffert, Geige
16.30 Uhr: Elias & Anna Ossapofsky & Ida Wagner
Sonntag:
13.30 Uhr: Florian Stege & Frieder Meffert
15.00 Uhr: Anna Lotte & Elise & Johanna Lüders
16.30 Uhr: Konzert mit dem Duo CELLcanto
Nora Conrad – Vocal, Guitar, Percussion & Beate
Hofmann – Cello, Vocal
Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Meißner Straße 247

5 Kunsthaus Kötzschenbroda

Malerei, Fotografie, Keramik, Objekte, Installationen,
Kunstaktion

„Süße, faule und freche Früchtchen im heimischen Garten“
mit Bernd Hanke, Matthias Kistmacher, Christiane Latendorf,
Gabriele Schindler, Pseudo 1, Pseudo 2
Die Affen präsentieren „Verführerische Kostbarkeiten aus
aller Welt“

Sonnabend: 15.30/16.30 Uhr und Sonntag: 16.00/17.00 Uhr
mit Ole Sterz (Mandoline, Geige)
Marie Luise Herrmann (Gesang, Akkordeon)
Georg Bergmann (Bass, Tuba, Gesang)
Björn Reinemer (Percussion, Gesang)
Sonnabend/Sonntag: 15.00–18.00 Uhr
Käthe-Kollwitz-Straße 9

6 Garten Barbara und Christian Plänitz

Fotokunst – Friederike Domsch – „Sommer-Töne“
Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Käthe-Kollwitz-Straße 20

7 Alte Molkerei

Molke Open Studios 2021
Manuel Frolik, Frank Zitzmann, Nastasja Keller, Kay
Frommelt, Katina Rank, Anja Jurkenas, Franziska Hoffmann,
Max Kowalewski, Hanne Lange, Lucie Freynhagen, Sophia
Hoffmann, Johannes Flechtenmacher, Sarah Leimcke,
Robert Vanis, Suntje Sagerer, Nicolas Dupont, Jan Kunze,
Ruth Unger
Musik am Sonnabend um 18.00 Uhr: Dresdner Gnadchor
Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Fabrikstraße 26

8 Fliesen Ehrlich

Plastik, Malerei, Grafik, Performance
KunstSpuren Radebeul, anwesende Künstler: Uwe Beyer,
Sophie Cau, Sylvia Fenk, Silvia Ibach, Peter PIT Müller, Anita
Rempe, Gabriele Seitz, Anita Voigt, Irene Wieland
SUMMER MEADOW Katharina Groß & Felix Karpf: Pflanzen-
Sonifikation

Sonnabend 17.00 Uhr/ Sonntag: 17.30 Uhr
Im Prozess der Pflanzenonifikation nutzen Groß und
Karpf die elektrische Leitfähigkeit einer Pflanze im Park
und wandeln diese mit ihrem Modularsynthesizer und der
Entwickler-Umgebung SonicPi in eine sommerlich sphäri-
sche Soundlandschaft.
Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr, Meißner Straße 373

9 Schloss Wackerbarth

Plein Air
Der Rotary Club Radebeul e.V. und Schloss Wackerbarth
laden 16 Künstlerinnen und Künstler aus Radebeul und
Umgebung zu einem Plein Air in die Radebeuler Weinberge
ein. Schauen Sie den anwesenden Künstlern über die
Schulter und erleben Sie, wie echte Kunstwerke live ent-
stehen.
Teilnehmende Künstler: Anna Gorsleben, Roland Gräfe,
Sebastian Hennig, Karen Koschnik, Franziska Kunath,
Klaus Liebscher, Mechthild Mansel, Karla Neumeier, Stefan
Pautze, Joachim Rauch, André Uhlig, Ralf Uhlig, Irene
Wieland, Renate Winkler, Susan Wittwer, Tobias Wolf
Sonnabend/Sonntag: 10.00–18.00 Uhr
Wackerbarthstraße 1

10 Kunstscheune Altnaundorf

Malerei
André Uhlig
Kleines Rahmenprogramm mit Musik, Schautöpfchen und
kleinen Snacks
Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Altnaundorf 6

11 Garten Ju Sobing

Collage, Zeichnung, Objekt
Ju Sobing
Sonnabend/Sonntag: ab 16.00 Uhr: Lesung mit Gedichten
Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Prof.-Wilhelm-Ring 24

12 Garten Atelier Konheiser

Malerei, Grafik
Cornelia Konheiser, Bärbel Voigt
Sonnabend: 13.00–18.00 Uhr
Dr.-Rudolf-Friedrichs-Straße 12

13 Galerie mit Weitblick

Malerei, Plastik
„Kunst in den Brunnen gefallen...“
Constanze Hohaus, Jürgen Kümmler
Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Obere Bergstraße 13

14 Garten Villa Dorothee

Malerei, Grafik, Keramik
Dorothee Kuhbandner, Anna Ameno, Steffen Gröbner u.a.
Bücher aus dem Notschriftenverlag
Sonnabend Seifenherstellung, eine Mitmachaktion für Jung
und Alt
Sonnabend/Sonntag: ab 16.00 Uhr in Abständen „Bittersüße
Versuchung“, eine Tanzdarbietung von Anna Ameno, Musik:
Matthias Baumgart
Kaffee, Kuchen, Wein und mehr
Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Obere Bergstraße 20

15 Garten Heidi Göhler

Grafik, Acryl, Keramik, Steinskulptur, Schmiedearbeiten
Heidi Göhler, Ev Bäßler
Sonnabend: 17.00 und SO 16.00 Uhr: Schülerband des
Gymnasiums Luisenstift
Kräuterführung durch den Garten
Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Höhenweg 24

16 Garten Atelier Schulze

Papier, Textil, Objektkunst, Skulpturen, Objekte, Collagen
Annerose Schulze, Fritz Peter Schulze
Sonnabend: 13.00–18.00 Uhr
Finstere Gasse 7

17 Garten Friedemann Dietzel

Garten & Werkstatt PrijArtzwo
Skulptur
Friedemann Dietzel
Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Langenwiesenweg 64

18 Sächsisches Weinbaumuseum Hoflößnitz

Malerei, Grafik
„Wir in Radebeul und Umgebung“ mit Arbeiten der
Künstlerschülerinnen und Künstlerschülern von Mechthild
Mansel
Sonntag: 13.00–18.00 Uhr
Knohlweg 37